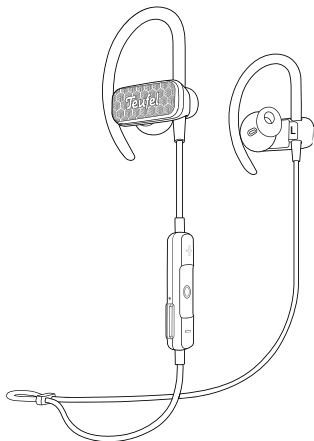


Bedienungsanleitung

Teufel AIRY SPORTS

In-Ear-Bluetooth-Kopfhörer



Teufel

Inhaltsverzeichnis

Allgemeine Informationen	3	5. Verwendung des Kopfhörers	23
Hinweis	3	6. Aufladen	24
Rückgaberecht	3	6.1 Aufladen des Kopfhörers	24
Reklamationen	4	7. Fehlerbehebung	25
Zu Ihrer Sicherheit	5	8. Technische Daten	28
Bestimmungsgemäße Verwendung	5		
Sicherheitshinweise	6		
Begriffserklärungen	6		
Entsorgung	9		
Warenzeichen	14		
1. Einführung	15		
2. Verpackungsinhalt	16		
3. Produktübersicht	17		
4. Erste Schritte	18		
4.1 Ein-/Ausschalten	18		
4.2 Wahl der richtigen Ohrpassstücke	19		
4.3 Koppeln des Kopfhörers	20		
4.4 Teufel Bluetooth App	22		

Allgemeine Informationen

Hinweis

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen in keiner Weise eine Haftung der Lautsprecher Teufel GmbH dar.

Kein Teil dieser Bedienungsanleitung darf ohne schriftliche Genehmigung der Lautsprecher Teufel GmbH in irgendeiner Form reproduziert oder in irgendeiner Weise elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie oder Aufzeichnung übertragen werden.

© Lautsprecher Teufel GmbH

Version 6.4

Juni 2023

Rückgaberecht

Wenn Sie von Ihrem Rückgaberecht Gebrauch machen möchten, bitten wir Sie, auf die Originalverpackung zu achten. Wir können die Rückgabe von Kopfhörern nur MIT DER ORIGINALVERPACKUNG akzeptieren. Kopfhörer, die ohne Originalverpackung zurückgegeben werden, werden nicht akzeptiert.

Reklamationen

Im Falle einer Reklamation ist die Rechnungsnummer erforderlich, damit Ihre Reklamation bearbeitet werden kann. Die Rechnungsnummer finden Sie auf dem Kaufbeleg (dem Produkt beigelegt) oder auf dem PDF-Dokument der Auftragsbestätigung.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Zu Ihrer Sicherheit

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der „Teufel AIRY SPORTS“ Kopfhörer wurde für die Wiedergabe von Audiosignalen entwickelt, die kabellos über Bluetooth® von einem externen Player übertragen werden können. Der Kopfhörer eignet sich auch als Headset für den Anschluss an Bluetooth-kompatible (Mobil-) Telefone. Verwenden Sie den Kopfhörer nur gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Der Kopfhörer ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.



Bevor Sie den Kopfhörer benutzen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Nur so können alle Funktionen sicher und zuverlässig genutzt werden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf und geben Sie sie auch an alle nachfolgenden Besitzer weiter.

Sicherheitshinweise

Dieses Kapitel enthält allgemeine Sicherheitshinweise. Sie sollten diese Hinweise stets beachten, um sich und Dritte zu schützen. Beachten Sie auch die Warnhinweise in den einzelnen Kapiteln dieser Bedienungsanleitung.

Begriffserklärungen

Die folgenden Hinweisbegriffe finden Sie in dieser Bedienungsanleitung:



Dieser Hinweisbegriff weist auf ein mittleres Risiko hin, das, wenn es nicht vermieden wird, zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.



Dieser Hinweisbegriff weist auf ein geringes Risiko hin, das, wenn es nicht vermieden wird, zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.



Dieser Hinweisbegriff warnt Sie vor möglichen Schäden.



Dieses Symbol weist auf nützliche Zusatzinformationen hin.

**WARNUNG****Erstickungsgefahr! Beim Spielen können sich Kinder in der Verpackungsfolie verfangen und ersticken.**

– Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Verpackung spielen und keine kleinen Teile des Kopfhörers entfernen und in den Mund nehmen.

Gefährdung im Straßenverkehr und bei der Arbeit! Der Kopfhörer dämpft Außengeräusche erheblich, so dass Sie Ihre Umgebung nicht im vollen Umfang wahrnehmen können.

– Tragen Sie auf keinen Fall Ihren Kopfhörer, während Sie Aktivitäten durchführen, bei denen Sie auf Ihre Umgebung achten müssen. Dies gilt insbesondere, wenn Sie Maschinen bedienen oder auf der Straße fahren. Beachten Sie bei der Verwendung des Kopfhörers auch die gesetzlichen Vorschriften und Bestimmungen des Landes, in dem Sie sich befinden.

Achtung! Explosionsgefahr/Brandgefahr! Lithium-Akkus können bei unsachgemäßer Handhabung explodieren.

– Erwärmen oder verbrennen Sie den wiederaufladbaren Akku nicht. Laden Sie den Akku nur bei einer Umgebungstemperatur von -10 – 45 °C. Verwenden Sie den Kopfhörer nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen. Setzen Sie Batterien und Akkus keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

Störungen durch Funkwellen! Funkwellen können die Funktion anderer empfindlicher Geräte beeinträchtigen, die nicht geschützt sind.

- Verwenden Sie den Kopfhörer nur in Umgebungen, in denen die Verwendung von Bluetooth® zulässig ist.



VORSICHT



Langes Hören bei hohen Lautstärken kann zu Hörverlust führen!

- Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, vermeiden Sie längeres Hören bei hohen Lautstärken.
- Wenn der Kopfhörer auf volle Lautstärke eingestellt ist, kann dies zu einem sehr hohen Schalldruck führen. Dies kann psychologische Folgen haben und auch zu körperlichen Verletzungen führen. Besonders gefährdet sind Kinder. Stellen Sie den Lautstärkereglер Ihres Wiedergabegeräts auf niedrige Lautstärke, bevor Sie es einschalten.

HINWEIS

Gefahr von Produktschäden! Unsachgemäße Handhabung des Kopfhörers kann zu Schäden führen.

- Schützen Sie den Kopfhörer vor, Hitze (z. B. im Sommer im Auto) und mechanischen Einflüssen (z. B. schwere Stöße, Druck und Herabfallen).

Entsorgung

Wichtige Informationen nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG)

Wir weisen Besitzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Elektroaltgeräte gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften einer vom Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen sind. In den Elektroaltgeräten enthaltene Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektroaltgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, sind vor deren Abgabe an einer Erfassungsstelle zerstörungsfrei von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Für die Entsorgung der Batterien beachten Sie bitte unsere nachstehenden Hinweise zum BattG.

Sie leisten einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung, zum Recycling und zur sonstigen Verwertung von Altgeräten dadurch, dass Sie Ihre Altgeräte einer getrennten Erfassung in den richtigen Sammelgruppen zuführen.

Das nachfolgend dargestellte und auf Elektro- und Elektronikaltgeräten aufgebrachte Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne weist zusätzlich auf die Pflicht zur getrennten Erfassung hin:



Elektrofachmärkte und Lebensmittelläden sind nach § 17 ElektroG unter bestimmten Voraussetzungen zur Rücknahme von Elektro- und Elektronikaltgeräten verpflichtet. Stationäre Vertreiber müssen bei Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Elektroaltgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme). Dies gilt auch bei Lieferungen nach Hause. Diese Händler müssen außerdem bis zu drei kleine Elektroaltgeräte (≤ 25 cm) zurücknehmen, ohne dass dies an einen Neukauf geknüpft werden darf (0:1-Rücknahme).

Nach dem ElektroG sind wir als Online-Vertreiber von Elektrogeräten entsprechend verpflichtet, wobei unsere Pflicht zur 1:1-Rücknahme bei Auslieferung eines neuen Elektro- und Elektronikgeräts aufgrund unseres Produktsortiments auf die Mitnahme von Großgeräten (> 50 cm) der gleichen Art beschränkt ist. Der Pflicht zur Rücknahme von anderen als Großgeräten kommen wir über unseren Dienstleister nach. Die genauen Kontaktdaten und Abgabeorte finden Sie auf unserer Website www.teufel.de/entsorgung. Daneben ist die Rückgabe von Elektroaltgeräten auch bei einer offiziellen Abgabestelle der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger kostenlos möglich.

Wichtig: Aus Sicherheitsgründen möchten wir Sie bitten auf den Versand von Beleuchtungskörpern (etwa Lampen) zu verzichten. Bitte nutzen Sie für eine Rückgabe von Beleuchtungskörpern die Sammelstellen der öffentlich-

rechtlichen Entsorgungsträger oder kontaktieren Sie uns unmittelbar unter www.teufel.de/entsorgung.

Für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Elektroaltgeräten sind Sie als Endnutzer vor der Abgabe selbst verantwortlich.

Wichtig: Unsere Geräte können Batterien/Akkumulatoren enthalten. Soweit dies der Fall ist, entnehmen Sie weitere Informationen zum Typ und chemischen System der Batterie, bitte der beigefügten Produktdokumentation. Bei Produkten mit Batteriefächern können Sie die Batterien oder Akkumulatoren direkt entnehmen und fachgerecht entsorgen. Sofern die Batterien in dem Produkt fest verbaut sind, versuchen Sie bitte auf keinen Fall, die Batterien selbst auszubauen, sondern wenden sich dazu an einen unserer Mitarbeiter oder aber an entsprechendes Fachpersonal.

Wichtige Informationen nach dem Batteriegesetz (BattG)

Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Altbatterien können Schadstoffe enthalten, die bei nicht sachgemäßer Lagerung oder Entsorgung die Umwelt oder Ihre Gesundheit schädigen können. Dies betrifft insbesondere den nicht sachgemäßen Umgang mit lithiumhaltigen Batterien.

Batterien enthalten, aber auch wichtige Rohstoffe wie z.B. Eisen, Zink, Mangan oder Nickel und können verwertet werden. Die getrennte Sammlung ermöglicht die Wiederverwertung dieser Rohstoffe und vermeidet negative Auswirkungen freiwerdender Schadstoffe auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit.



Das Zeichen mit der durchgekreuzten Abfalltonne bedeutet, dass Sie Altbatterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Vielmehr sind Sie als Endnutzer gesetzlich verpflichtet Altbatterien zurückzugeben.

Sie können die Batterien und Akkumulatoren bei einer offiziellen Abgabestelle wie etwa einer Sammelstelle der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger kostenlos abgeben. Altbatterien, die wir als Neubatterie führen oder geführt haben, können Sie auch in unseren Teufel Stores oder

bei einem unserer Versandlager abgeben. Im Falle des Versendens an unser Versandlager weisen wir Sie aber auf die gefahrgutrechtlichen Bestimmungen des gewählten Versanddienstleisters hin und möchten Sie bitten, Batterien nicht postalisch an uns zu versenden. Die Adressen unserer Versandlager können sie über unseren Kundenservice beziehen.

Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen müssen vom Hersteller der Batterien nachstehende Symbole mit folgender Bedeutung bei der Kennzeichnung der Batterien verwendet werden:

Hg: Batterie enthält mehr als 0,0005 Massenprozent Quecksilber

Pb: Batterie enthält mehr als 0,004 Massenprozent Blei

Cd: Batterie enthält mehr als 0,002 Massenprozent Cadmium

Zur Abfallvermeidung und zur Vermeidung von Vermüllung sollte im Übrigen auf Batterien mit großer Lebensdauer oder auf Akkus zurückgegriffen werden. Austauschbare Akkumulatoren ermöglichen eine lange Nutzungsdauer von Elektro- und Elektronikgeräten und dadurch können Geräte und Akkus auf eine Wiederverwendung vorbereitet werden (bspw. Akkus regenerieren/austauschen).

Weitere Informationen zur Abfallvermeidung für Verbraucher sind etwa dem Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder zu entnehmen.

Warenzeichen

© Alle Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Apple, iOS und Siri sind Warenzeichen der Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.

Android und Google Assistant sind Warenzeichen von Google LLC.



Die Bluetooth®-Wortmarke und die Logos sind eingetragene Warenzeichen und im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Warenzeichen durch Lautsprecher Teufel erfolgt unter Lizenz.



Qualcomm® aptX™ ist ein Produkt von Qualcomm Technologies International, Ltd.

1. Einführung

Die Teufel AIRY SPORTS In-Ear-Bluetooth-Kopfhörer sind speziell für einen sportlichen und aktiven Lebensstil ausgelegt. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch, bevor Sie den Kopfhörer zum ersten Mal benutzen. Das Handbuch bietet Ihnen nützliche Informationen und erleichtert den Einstieg.

Merkmale:

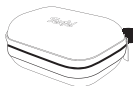
- Bluetooth 5.0
- Wasserdicht gemäß IPX7
- 24 Stunden Wiedergabezeit
- Unterstützt Qualcomm aptX
- Bequemer und sicherer Sitz während des Trainings
- ShareMe ermöglicht das Teilen des Audiotons mit zwei Sets von Teufel AIRY Sports
- Mehrfachpunkt unterstützt die gleichzeitige Verbindung mit zwei Smart-Geräten
- Teufel Headphones App

2. Verpackungsinhalt

Packen Sie den Karton vorsichtig aus und achten Sie darauf, dass die folgenden Teile enthalten sind. Wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlen sollte, darf das Gerät nicht verwendet werden. Wenden Sie sich dann an Ihren Händler oder einen Kundendienstvertreter.



Kopfhörer – Hauptgerät



Neopren-Tasche



Ohrpasstücke (Größe M ist bereits an den Kopfhörern befestigt)

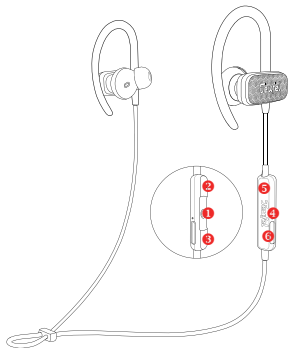


USB-Ladekabel



Kurzanleitung

3. Produktübersicht



Die Benutzeroberfläche des „AIRY SPORTS“ besteht aus den folgenden Komponenten:

1. Multifunktionstaste
2. Lautstärke höher
3. Lautstärke niedriger
4. LED
5. Eingebautes Mikrophon
6. Micro-USB-Anschluss

4. Erste Schritte

4.1 Ein-/Ausschalten

1. Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sek. lang gedrückt, dann schaltet der Kopfhörer sich ein und die Kopplung startet automatisch.
2. Halten Sie die Multifunktionstaste 4 Sek. lang gedrückt, dann schaltet sich der Kopfhörer aus.

4.2 Wahl der richtigen Ohrpasstücke

Für eine optimale Audioleistung ist es wichtig, die richtige Größe der Ohrpasstücke zu wählen. Wählen Sie die Größe, die Ihnen den besten Komfort und die beste Passform in jedem Ohr bietet. Möglicherweise müssen Sie alle drei Größen ausprobieren, um die beste Passform zu ermitteln. Außerdem kann für jedes Ohr eine andere Größe erforderlich sein.

Hinweis: Sprechen Sie laut, um die Passform zu testen. Ihre Stimme sollte nun auf beiden Ohren gedämpft klingen. Falls dies nicht zutrifft, wählen Sie eine andere Passstückgröße.

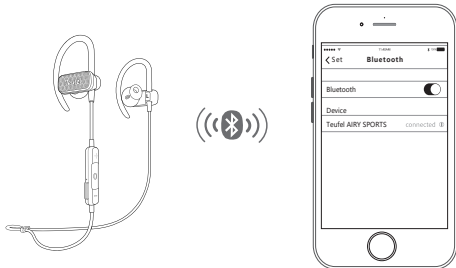
Stecken Sie den rechten Ohrhörer in Ihr rechtes Ohr und den linken Ohrhörer in Ihr linkes Ohr.

Setzen Sie die Ohrhörer in einem leichten Winkel in die Ohren ein und drehen Sie sie leicht in den Gehörgang, sodass sie bequem und fest sitzen.



4.3 Koppeln des Kopfhörers

- 1) Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, dann schaltet der Kopfhörer sich ein und die Kopplung startet automatisch.
- 2) Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und stellen Sie die Verbindung zum „Teufel AIRY SPORTS“ her.
- 3) Mit neuem Gerät verbinden: Halten Sie im ausgeschalteten Zustand die Multifunktionstaste 4 Sek. lang gedrückt.



ShareMe

Sobald der Kopfhörer über Bluetooth verbunden ist:

- 1) Drücken Sie gleichzeitig die Multifunktionstaste und die Taste „Lautstärke erhöhen“.

-
- 2) Starten Sie ShareMe auf dem anderen Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt werden soll.
 - 3) ShareMe stellt die Verbindung automatisch her.

Informationen zur kabellosen Bluetooth-Verbindung

Der Kopfhörer ist mit Bluetooth 5.0 kompatibel.

Wenn Ihre Audioquelle hochauflösende Audiocodiervorgänge wie SBC, AptX und AAC unterstützt, wird die Musik automatisch in hoher Audioqualität wiedergegeben.

Die gekoppelten Geräte stellen nach dem Einschalten sofort die drahtlose Bluetooth-Verbindung her und sind betriebsbereit.

Wenn der Kopfhörer eingeschaltet wird, versuchen die Ohrhörer automatisch, sich mit dem zuletzt verbundenen Bluetooth-Gerät zu verbinden.

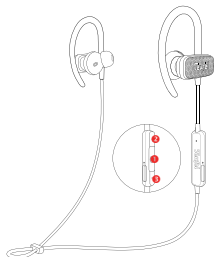
Der Kopfhörer kann bis zu 7 gekoppelte Telefone speichern und unterstützt zwei gleichzeitig angeschlossene intelligente Geräte.

4.4 Teufel Bluetooth App

Laden Sie die Teufel Headphones App für iOS und Android herunter und verbessern Sie Ihr Kopfhörererlebnis noch weiter.



5. Verwendung des Kopfhörers



- 1 Multifunktions-taste
- 2 Lautstärke höher
- 3 Lautstärke niedriger

Taste	Erklärung	Bedeutung
Multifunktions-taste	●	Für die Wiedergabe oder Unterbrechung der Musik diese einmal drücken.
	● ●	Zweimal drücken, um zum nächsten Lied zu springen
	● ● ●	Dreimal drücken, um den vorherigen Titel wiederzugeben.
	▬	Halten Sie die Taste 2 Sek. lang gedrückt, um den Sprachassistenten zu aktivieren
	●	Deaktivieren des aktivierten Sprachassistenten
	▬	4 Sekunden lang gedrückt halten, um ihn zu deaktivieren.
	●	Anruf annehmen/beenden
	▬	Halten Sie die Taste 2 Sek. lang gedrückt, um den Anruf abzulehnen
Multifunktions-taste und Taste „Lautstärke höher“	● ○	Verbinden/Trennen eines ShareMe-Gerätes
Multifunktions-taste und Taste „Lautstärke niedriger“	○ ●	Aktivieren/Deaktivieren der automatischen Wiedergabefunktion
Taste Lautstärke senken	▬ ▬	Löschen der BT-Geräteliste, halten Sie die Taste „Lautstärke niedriger“ im ausgeschalteten Zustand für 8 Sekunden gedrückt.

6. Aufladen

6.1 Aufladen des Kopfhörers

Der Kopfhörer wird mit einem USB-Ladekabel aufgeladen.

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Laden, dass den Kopfhörer die richtige Betriebstemperatur zwischen -10 und 40 °C aufweisen.

6.1.1 Ladezeit

Die vollständige Aufladung des Kopfhörers kann bis zu 2,5 Stunden dauern.

Hinweis: Eine vollständige Aufladung des Kopfhörers ermöglicht bis zu 24 Stunden Betrieb.

6.1.2 Überprüfen des Kopfhörerbatteriestands

Während der Verwendung des Kopfhörers

Wenn der Kopfhörer mit einem Apple- oder Android-Gerät verbunden ist, zeigt dies den ungefähren Batteriestand in der Nähe der oberen rechten Ecke des Bildschirms und in der Benachrichtigungsleiste an.

Dieser angezeigte Batteriestand ist nicht sehr genau. Für die Anzeige des aktuellen Batteriestands verwenden Sie bitte ein Batterie-Widget für Android oder iOS.

Während des Kopfhörerladevorgangs

Die BT-Funktion ist auch während des Ladevorgangs verfügbar.

7. Fehlerbehebung

Häufige Lösungen

Wenn Probleme mit dem Kopfhörer oder der Ladekabel bestehen:

1. Überprüfen Sie den Zustand der Betriebs-LEDs.
2. Laden Sie den Kopfhörer auf.
3. Erhöhen Sie die Lautstärke auf Ihrem Mobilgerät.
4. Wechseln Sie das USB-Ladekabel, um den Kopfhörer aufzuladen.
5. Versuchen Sie, ein anderes Mobilgerät zu verbinden.

Wenn Sie das Problem nicht lösen können, finden Sie in der folgenden Tabelle Symptome und Lösungen für häufige Probleme. Wenn Sie Ihr Problem immer noch nicht lösen können, wenden Sie sich an den Teufel-Kundendienst.

Symptom	Lösung
Der Kopfhörer lässt sich nicht einschalten	<ol style="list-style-type: none"> 1. Beginnen Sie mit dem Aufladen des Kopfhörers. 2. Stellen Sie sicher, dass sich der Kopfhörer nicht im Standby-Modus befindet, und wecken Sie ihn bei Bedarf auf.
Der Kopfhörer lässt sich nicht mit dem Mobilgerät verbinden	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät die <i>Bluetooth-Technologie</i> unterstützt. 2. Auf dem Mobilgerät: Schalten Sie die <i>Bluetooth-Funktion</i> aus und wieder ein. 3. Löschen Sie Ihren Teufel Airy Sports In-Ear-Kopfhörer aus der <i>Bluetooth-Liste</i> auf Ihrem Mobilgerät. Verbinden Sie sich wieder. 4. Bringen Sie Ihr Mobilgerät näher an den Kopfhörer und weg von Störungen oder Hindernissen. 5. Verbinden Sie ein anderes Mobilgerät. 6. Löschen Sie die Kopplungs-Liste des Kopfhörers und verbinden Sie ihn erneut.
Der Kopfhörer lässt sich nicht aufladen	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer korrekt über USB aufgeladen wird. 2. Achten Sie darauf, dass sich keine Verschmutzungen oder Ablagerungen auf den Ladekontakten in der Box oder an den Ohrhörern befinden. 3. Wenn Ihr Kopfhörer hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt war, lassen Sie ihn auf Raumtemperatur abkühlen und versuchen Sie dann, ihn erneut zu laden.

Symptom	Lösung
Kein Ton	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie auf Ihrem Mobilgerät auf Wiedergabe (Play), um sicherzustellen, dass ein Audiotitel wiedergegeben wird. 2. Schließen Sie den Kopfhörer an das USB-Ladekabel an, um den Ladestatus des Kopfhörers zu überprüfen. Laden Sie den Kopfhörer bei Bedarf auf. 3. Erhöhen Sie die Lautstärke auf dem Mobilgerät. 4. Bringen Sie Ihr Mobilgerät näher an den Kopfhörer (10 m) und weg von Störungen oder Hindernissen. 5. Verwenden Sie andere Musikquellen. 6. Verbinden Sie andere Mobilgeräte.
Schlechte Klangqualität	<ol style="list-style-type: none"> 1. Achten Sie darauf, dass beide Ohrhörer sicher in Ihren Ohren sitzen. 2. Verwenden Sie eine andere Musikquelle. 3. Versuchen Sie, ein anderes Mobilgerät zu verbinden. 4. Bringen Sie Ihr Mobilgerät näher an den Kopfhörer (10 m) und weg von Störungen oder Hindernissen. 5. Entfernen Sie alle Ablagerungen oder Ohrenschalmsammlungen von den Ohrhörern und Ohrhörerausgängen.
Ohrpassstücke fallen ab	Befestigen Sie die Passstücke sicher an den Ohrhörern.

8. Technische Daten

Membrangröße:	Ø 11 mm
Max. Eingangsleistung:	5 mW
Impedanz:	32 Ω
Empfindlichkeit:	96 ± 3 dB bei 1 kHz, 1 mW
Frequenzgang:	20 Hz – 22 kHz
Batterie:	Lithium-Polymer, 3,7 V, 85 mAh

Weitere technische Daten finden Sie auf unserer Website.

Technische Änderungen vorbehalten!



Die Lautsprecher Teufel GmbH erklärt, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden sie unter diesen Internetadressen:

www.teufel.de/konformitaetserklaerungen

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Die folgenden Hochfrequenzbänder und Funkübertragungsleistungen werden von diesem Produkt verwendet:

Funknetz: Bluetooth

Frequenzband: 2402–2480 MHz

Sendeleistung: 5 mW/7 dBm

Bei Fragen, Anregungen oder Beschwerden wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

Teufel

Lautsprecher Teufel GmbH Bikini
Berlin, Budapester Str. 44 10787
Berlin (Germany)

www.teufelaudio.com
www.teufel.de
www.teufel.ch
www.teufelaudio.at
www.teufelaudio.nl
www.teufelaudio.be
www.teufelaudio.fr
www.teufelaudio.pl
www.teufelaudio.it
www.teufelaudio.es

Telefon:

Deutschland: +49 (0)30 217 84 217
Österreich: +43 12 05 22 3
Schweiz: +41 43 50 84 08 3
International: 0800 400 300 20
Fax: +49 (0) 30 / 300 930 930
Online-Support:
www.teufelaudio.com/service
www.teufel.de/service
Kontaktformular:
www.teufel.de/kontakt
Contact:
www.teufelaudio.com/contact